

FIRST WATCH®

1-800-874-6625

By
Homak
security

OWNER'S MANUAL & OPERATING INSTRUCTIONS

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE MODE D'EMPLOI

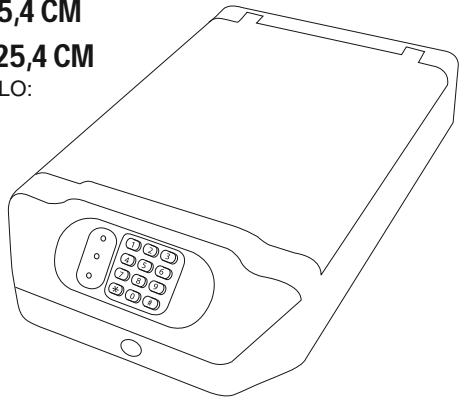
GUÍA DE UTILIZACIÓN Y DIRECTIVAS DE FUNCIONAMIENTO

10" DRAWER SAFE

COFFRE-FORT DE TIROIR 25,4 CM

CAJA FUERTE DE CAJÓN DE 25,4 CM

MODEL / MODÈLE / MODELO:
HS10131017



Homak Manufacturing

1605 Old Route 18 Suite 4-36, Wampum, PA 16157



CAUTION: Read all Instructions and Safety tips before using this product.

This is not a toy. This is not intended for use by children.



ATTENTION : Lire toutes les directives et conseils de sécurité avant d'utiliser ce produit.

Cet article n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants.



ATENCIÓN : Leer todas las instrucciones y las reglas de seguridad antes de utilizar este producto.

Este artículo no es un juguete. No está destinado al uso de los niños

THANK YOU FOR PURCHASING A HOMAK UNIT. WE APPRECIATE YOUR BUSINESS.

Congratulations on your new purchase!

Before operating your unit, please read the following carefully:

KEEP INSTRUCTION MANUAL IN A SAFE PLACE UPON OPENING YOUR NEW UNIT. THE KEY CODE TO YOUR HMC SECURE PREMIUM TUBULAR LOCK CAN BE FOUND ON THE BACK OF THIS MANUAL. IF THIS CODE IS LOST, PLEASE CALL 1-800-874-6625 FOR ASSISTANCE.

For Replacement Parts, Technical Troubleshooting or Sales & Service, please call 1-800-874-6625 and a representative will assist you.

PARTS LIST:

- (2) Keys

How to open the safe:

1. Press “*” for start-up.
2. Enter “#” to open the safe.

To Program A Personal User Code:

1. Open the safe.
2. Enter “*”, then locate and press the red programming button on right corner on the inside of the safe.
3. Enter personal user code. Personal user code can be anywhere from 1 to 12 digits. For higher security, Homak recommends a personal user code of at least 5 digits in length.
4. Press “#” button to confirm the code. The new code is now stored in the safe. Please remember the personal code.

To Program A Management Code:

1. Enter “*” and press “00”, then locate and press the red programming button on right corner on the inside of the safe.
2. Enter management code. Management code can be anywhere from 1 to 12 digits. For higher security, Homak recommends a management code of at least 5 digits in length.
3. Press “#” to finish. The new code is now stored as the

management code. Please remember the management code.

To reset electronic drawer safe back to the default factory code:

1. Enter “*” and press “11”.
2. Locate and press the red programming button on right corner on the inside of the safe.
3. Press “#” to confirm.
4. Both the stored personal user code and management code will be reverted back to the original factory setting.

Low Battery Alert:

- Change the batteries immediately when the red “low battery” light turns on.
- Battery pack is located on the inside of the safe, behind the electronic keypad underneath the protective lining.
- It is recommended that brand-new, name-brand batteries be installed in this unit for maximum operating efficiency. Be sure to check expiration date on batteries.

Emergency Entry System for Lost/Misplaced Codes:

1. To open the safe when both management and personal user code are lost/misplaced, insert manual override key into the emergency lock on the front face of the drawer safe, below the keypad.
2. Turn key clockwise to open the safe.
3. 4-AA batteries are required for operation.



*Warning: Never keep manual override keys inside the safe.

MERCI DE VOTRE ACHAT NOUS APPRÉCIONS NOTRE CLIENTÈLE.

Félicitations pour votre nouvelle acquisition.

Avant d'utiliser l'unité, lire attentivement ce qui suit :

**CONSERVER CE MODE D'EMPLOI DANS EN ENDROIT SÛR DÈS RÉCEPTION.
LE CODE DU VERROU DE VOTRE UNITÉ SE TROUVE À L'ARRIÈRE DU PRÉSENT
GUIDE. SI CE CODE EST PERDU, COMPOSER LE 1-800-874-6625 POUR
OBTENIR DE L'AIDE.**

Pour des pièces de remplacement, un dépannage technique ou le service à la clientèle, composer le 1-800-874-6625 et un préposé se fera un plaisir de vous répondre.

LISTE DES PIÈCES :

- 2 clés

Comment ouvrir le coffre-fort :

1. Appuyer sur «*» pour démarrer.
2. Entrer «#» pour ouvrir le coffre-fort.

Pour programmer un code d'utilisateur personnel :

1. Ouvrir le coffre.
2. Entrer «*» et repérer et appuyer sur le bouton rouge de programmation sur le coin droit à l'intérieur du coffre-fort.
3. Entrer le code d'utilisateur personnel. Le code d'utilisateur personnel peut être composé de 1 à 12 chiffres. Pour plus de sûreté, Homak recommande un code d'utilisateur personnel d'au moins 5 chiffres.
4. Appuyer sur la touche «#» pour confirmer le code. Le nouveau code est désormais enregistré dans le coffre-fort. Ne pas oublier le code personnel.

Pour programmer un code d'administration :

1. Entrer «*» et appuyer sur «00» puis repérer et appuyer sur le bouton rouge de programmation sur le coin droit à l'intérieur du coffre-fort.
2. Entrer le code d'administration. Le code d'administration peut se composer de 1 à 12 chiffres. Pour plus de sûreté, Homak recommande un code d'administration composé d'au moins 5 chiffres.

fres.

3. Appuyer sur «#» pour terminer. Le nouveau code est désormais enregistré comme code d'administration. Ne pas oublier le code d'administration.

Pour réinitialiser le coffre-fort à tiroir électronique au code par défaut assigné en usine :

1. Entrer «*» et appuyer sur «11».
2. Repérer et appuyer sur le bouton rouge de programmation dans le coin droit à l'intérieur du coffre-fort.
3. Appuyer sur «#» pour confirmer.
4. Les deux codes d'utilisateur personnels enregistrés et le code d'administration retourneront aux réglages originaux en usine.

Alerte de pile faible :

- Changer les piles sur-le-champ lorsque le voyant rouge «pile faible» s'illumine.
- Le bloc-piles est situé à l'intérieur du coffre-fort derrière le clavier électronique sous le revêtement protecteur.
- Il est recommandé que des piles neuves de même marque soient installées dans cette unité pour maximiser le fonctionnement. Vérifier la date d'expiration sur les piles.

Système d'accès d'urgence en cas de codes perdus ou erronés :

1. Pour ouvrir le coffre-fort lorsque le code d'administration et le code d'utilisateur personnel sont perdus ou erronés, insérer la clé de surpassement manuel dans le verrou d'urgence sur la face avant du coffre-fort à tiroir, sous le clavier.
2. Tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le coffre-fort.
3. 4 piles AA sont requises pour le fonctionnement.



*Avertissement : ne jamais conserver les clés de surpassement manuel à l'intérieur du coffre-fort.

GRACIAS POR SU COMPRA DE UNA UNIDAD HOMAK. APRECIAMOS SU CLIENTELA

Felicidades por su nueva adquisición.

Antes de operar su unidad, por favor leer cuidadosamente lo siguiente:

CONSERVAR ESTA GUÍA DE UTILIZACIÓN EN UN LUGAR SEGURO EN CUANTO RECIBE LA UNIDAD. EL CÓDIGO CLAVE DE SU CERROJO TUBULAR DE CALIDAD SUPERIOR HMC SE ENCUENTRA ATRÁS DEL PRESENTE GUÍA. SI ESTE CÓDIGO SE PIERDE, LLAMAR AL 1-800-874-6625 PARA CONSEGUIR AYUDA.

Para piezas de reemplazo, un diagnóstico técnico, ó por las Ventas y Servicios, por favor llamar 1-800-874-6625 y un representante se hará un placer de responderle.

LISTA DE LAS PIEZAS :

- 2 llaves

Como abrir la caja fuerte :

1. Apretar sobre «*» para arrancar.
2. Entrar «#» para abrir la caja fuerte.

Para programar un código de utilizador personal:

1. Abrir la caja fuerte.
2. Entrar «*» y localizar y apretar sobre la tecla roja de programación en el rincón derecho al interior de la caja fuerte.
3. Entrar el código de utilizador personal. El código de utilizador personal puede ser compuesto de 1 a 12 cifras. Por más seguridad , HOMAK recomienda un código de utilizador personal de a lo menos 5 cifras.
4. Apretar sobre la tecla «#» para confirmar el código. El Nuevo código está desde ya registrado en la caja fuerte. Recordar el código personal.

Para programar un código de administración:

1. Entrar «*» y apretar « 00 », entonces localizar y apretar el botón rojo de programación en el rincón derecho al interior de la caja fuerte.
2. Entrar el código de administración. El código de administración puede componerse de 1 a 12 cifras. Para más seguridad, HOMAK recomienda un código de de a lo menos 5 cifras.

3. Apretar sobre «#» para terminar. El nuevo código está ya registrado como código de administración. No olvidar el código de administración.

Para reinicializar la caja fuerte con cajón electrónico al código por defecto asignado en la fábrica:

1. Entrar «*» y apretar sobre «11».
2. Localizar y apretar el botón rojo de programación en el rincón derecho al interior de la caja fuerte.
3. Apretar«#» para confirmar.
4. Los dos códigos de utilizador personales registrados y el código de administración volverán a los arreglos originales en fábrica.

Alerta de pilas débiles:

- Cambiar las pilas en seguida cuando el indicador rojo «pila débil» se alumbr.
- El bloque- pilas está situado al interior de la caja fuerte atrás del teclado electrónico bajo el forro protector.
- Está recomendado que pilas nuevas de la misma marca sean instalada en esta unidad para maximizar el funcionamiento. Averiguar la fecha de expiración sobre las pilas.

Sistema de acceso de emergencia en caso de pérdida de código o de código erróneo:

1. TPara abrir la caja fuerte cuando el código de administración y el código de utilizador personal están perdidos o erróneos, insertar la llave de superación manual en el cerrojo de emergencia en la cara del frente de la caja fuerte con cajón. Debajo el teclado.
2. Hacer girar la llave en el sentido de las agujas de un reloj para abrir la caja fuerte.
3. 4 pilas AA están requeridas para el funcionamiento.



*Advertencia: Nunca hay que conservar las llaves de superación manual al interior de la caja fuerte.

**PLEASE KEEP IN A SAFE AND SECURE PLACE AWAY FROM CHILDREN.
GARDER CE COFFRE-FORT DANS UN ENDROIT SÛR, LOIN DES ENFANTS.
POR FAVOR MANTENERSE EN UN LUGAR APROPIADO Y SEGURO LE
JOS DE LOS NIÑOS.**

FACTORY CODE:

CODE D'USINE :

CÓDIGO DE FÁBRICA : _____

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing this quality HOMAK product. Please take the time to register your product by calling 1-800-874-6625 or by visiting www.homak.com and clicking the "Product Registration" link.

This will allow us to better assist you in the future for:

- Combination Code Retrieval
- Parts
- Warranty Claims
- Other Product Concerns

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté ce produit HOMAK de qualité. Prenez le temps d'enregistrer votre produit en composant le 1-800-874-6625 ou en visitant www.homak.com et en cliquant sur le lien «Enregistrement de produit».

Cela nous permettra de mieux vous aider à l'avenir pour :

- Retrait de code de combinaison
- Pièces
- Réclamations de garantie
- Autre question sur le produit

EL REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar este producto de la calidad HOMAK. Tomar por favor el tiempo para registrar este producto llamando al 1-800-874-6625 o por Internet visitando a www.homak.com pulsando el enlace "Registro del Producto".

Esto permitirá que mejoremos la ayuda hacia usted en el futuro para:

- Recuperación del código de la combinación
- Piezas
- Asuntos de la garantía
- Otros asuntos acerca del producto

**THIS PRODUCT CARRIES A LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY FOR PARTS AND LABOR
PLEASE CALL 1-800-874-6625 OR VISIT WWW.HOMAK.COM FOR WARRANTY
OR PART REPLACEMENT QUESTIONS**

**CE PRODUIT BÉNÉFICIE D'UNE GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) ANS POUR LES PIÈCES ET LA MAIN-D'OEUVRE
APPELER AU 1-8001-874-6625 OU VISITER WWW.HOMAK.COM POUR TOUTE
QUESTION SUR LA GARANTIE OU DES PIÈCES DE REMPLACEMENT.**

**ESTE PRODUCTO LLEVA UNO (1) AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA DE PIEZAS Y LABOR
POR FAVOR LLAME AL 1-800-874-6625 O VISITE WWW.HOMAK.COM PARA LAS
PREGUNTAS DE LA GARANTÍA O DEL REEMPLAZO DE LA PARTES.**

Homak
security

Homak Manufacturing
1605 Old Route 18 Suite 4-36
Wampum, PA 16157
CustomerCare@Homak.com

1-800-874-6625
www.Homak.com
PRODUCT MADE IN CHINA
PRODUIT FABRIQUÉ EN CHINE
PRODUCTO FABRICADO EN CHINA